

Az Ujság

1 Leu

Ánol X. Nr. 221

Redactor responsabil și adm. del.
ALEXANDRU GAÁL

Salonta, la 4 Octomvrie 1938

Abonamentul
pe 1 lună 25 lei

Proprietar: „Bihor” Intreprindere de ziar S. A. Inreg. la Tribunalul Bihor S. III. Dos. No. 953—938.

Jogos kívánság

Az életbelépett kisebbségi törvény, valamint az új közoktatásügyi rendelkezés értelmében minden kisebbséglakta községben és városban az állami iskola tanrendjébe a kisebbségi nyelvoktatást is fel venni. Több transilvaniai állami elemi és középiskolában ez meg is történt. A salontai fiú és leánygimnáziumban is eddig a kisebbségi diákok a magyar nyelv oktatásában is részesültek s ezen tanszék költségvetésileg most is biztosítva van. Eppen ezért kívánatos lenne, ha úgy a fiú, mint a leánygimnázium igazgatósága szorgalmazná, hogy az intézet magyar nemzetiségű tanulóit törvénybiztosította joguknál fogva anyanyelvük oktatásában is részesüljenek. Értesülésünk szerint a salontai fiú és leánygimnázium magyar tanszéke meg van pályázva. Jölene tehát, ha ezen tanszéket az illetékes hatóságok a gimnázium igazgatóságának szorgalmazásával minél előbb betöltenék, ha erre már a törvény is jogot ad. Hiszszük, hogy Neş vezérfelügyelő intézkedésére a salontai fiú és leánygimnáziumban pár napon belül beállítják a magyar nyelv tanítását is.

Terjessze az „Az Ujság”-ot

R. S.

Sulyok István püspök ötven éves lelkészi jubileuma

Bihormegye és a királyhágói egyházkerület október 28-án fényes keretek között ünnepi meg püspökének, Sulyok Istvánnak 50 éves papi jubileumát.

Október 28-án lesz félévszázada annak, hogy Sulyok Istvánt az oradeai ref. egyház lelkészének meghívta.

A jubiláris ünnepségben Salonta is részt kíván venni, tekintettel arra, hogy a jubiláló püspök a salontai ref. gyülekezetnek is főpásztora.

Terjessze „Az Ujság”-ot

Meghalt Averescu tábornagy

Az ország halottjának tekintik a nagy halottat

Egy kivételesen ritka karrier után, Averescu tábornagy, királyi tanácsos meghalt. Averescu marsallt az állam halottjának tekintik s rendkívül pompával az ország temetőjébe el.

Averescu tábornagy kivételes katonai pályát futott meg. 1859-ben született Besarabiában. Mint közkatona kezdte meg pályáját. 1867-ben már sergent volt. A harcok mezején szerezte rangját. Később már Romania

katonai ataséja volt a különböző európai államokban, majd a Balkán háború folyamán vezénylő tábornok. A világháború alatt a márássejti csatában, a vezérkar főnöke.

Visszavonulása után, politikai tevékenységet folytatott, miniszterelnök volt, majd legutóbb királyi tanácsos.

Az ország valamennyi középületére kiűzték a gyászlobogót.

Chamberlain angol miniszterelnök levelet intézett Daladierhez

London. Chamberlain angol miniszterelnök levelet intézett Daladier francia miniszterelnökhöz, melyben köszönetét fejezi ki a francia miniszterelnökhöz azért, hogy hozzájárult a müncheni egyezmény létrehozatalához.

hoz.

A levélben hivatkozik a közte s Hitler között létrejött külön egyezményre s annak a reményének ad kifejezést, hogy az hozzájárul a francia német viszonyok javulásához is.

Beiktatták Varga Béla unitárius püspököt

Bucurestiből jelentik: Dr Varga Béla új unitárius püspököt tegnap fényes ünnepségek között iktatták be méltóságába.

Az ünnepség fényét emelte az is, hogy azon részt vett Hanzu generális, királyi helytartó s vezértitkárja, Hodor Victor is.

Jelentkezzenek a vendéglősök a rendőrségen

A salontai vendéglőket újonnan fogja osztályozni a rendőrség, hogy a mai viszonyoknak megfelelő beosztásba kerüljenek.

Debău Ioan rendőrfőnök felhívja az összes I. II. kerületi italmérőket,

hogy a rendőrségtől nyert engedélyeikkel holnap, kedden, a III. és IV. kerületbeliek szerdán, az V. és VI. kerületbeliek pedig csütörtökön jelenjenek meg, délelőtti 10 órakor a hivatali helyiségében.

Egy hét a város életéből

Statistika IX. 26.—X. 2.

Született: Szabó Erzsébet. Ötvös Sándor. Laza Katalin. Cseke Mária. Bujdosó János, Ferenc.

Házasságok kötődtek: Boor Géza (özv) — Nagy Mária (özv). Steinmetz Ábrahám, Barneh — Lázár Rozália.

Elhaltak: Borbély Sándor 75 éves. Moldovan József 33 éves. Özv. Mados Mihályné szül. Virág Erzsébet 75 éves. Özv.

Paretz Lipótné szül. Borz Mária 88 éves. Özv. Széll Imréné szül. Varga Sára 91 éves. Bagi Istvánné szül. Farkas Juliánna 28 éves.

Mocan Gavril malmos a villanytelepi felügyelő bizottság új tagja

Bihormegye prefektusa ma leiratban közölte a polgármesteri hivatallal, hogy Mocan Gavril malmost a villanytelepi felügyelő bizottság tagjává nevezte ki.

Tip. Gaál & Co. Salonta

A mezőgazdasági oktatás új korszaka

Nem elméleti tudásokra van szükség, hanem gyakorlati eredményre

A mezőgazdasági oktatás sok vita tárgyát képezte eddig. A sok diskurzusból egyet kétségtelenül meg lehet állapítani és pedig azt, hogy eddig nem az volt, aminek lenni kellett volna. Ahelyett, hogy az országnak a legutolsó felfedezéseket is ismerő gazdálkodókat nevelt volna, „képzelti” és „elméleti” „tudásokat” nevelt, akik termékeiken téltelenségben töltötték idejüket.

Az új regim véget vetett ennek is. Jonescu-Sisestli földművelésügyi miniszter új alapokra fektette a mezőgazdasági oktatást. A mezőgazdasági iskolák ezután műtermek lesznek, ahol a gazdálkodás művészetét fogják elsajátítani, hogy minél nagyobb kézzelfogható haszna legyen a tanításnak. Új iskolákat szervezett az eddigieken felül.

Igy a gyakorlati iskola két évfolyamos lesz.

Nem is két évfolyamon, hanem két

éves, azaz a két éven át a kertekben, tanyákon, szántóföldeken fognak kiképzést nyerni a tanulók.

A másik a szakképző iskolák. Ezekben nem általános; hanem különleges foglalkozási ágra nyerne kiképzést a növendékek, mint halászsok, pincemesterek. Ezekbe a szakiskolákba az elemi iskola elvégzése után, vagy néhány gimnáziumi osztállyal lehet majd beiratkozni.

A 18—24 év közötti parasztlifjúság részére falusi tanfolyamokat fognak szervezni, amelyeken 2 télen át sajátítják el a tudnivalókat.

A régi iskolai típusok közül csak azok fognak megmaradni, amelyek (hogy őszintén megmondjuk) nem urizálókat, hanem dolgos kezűket fognak nevelni, akik tanulmányaik végeztével az éke szarvához fognak visszatérni.

A gyakorlati oktatás kihangsúlyozása

Az egész törvény a gyakorlati oktatásra helyezi a fókuszot. A jövőben nem tanár urak lesznek, hanem gyakorlati oktatók, akik egyénenként is súlyt helyeznek a növendékek előhaladására. Az előadókhoz ezután nem lesz „vakációjuk”, hanem szabadságot fognak kapni s az iskolákba nem vesznek fel 14 éven aluli növendéket, hogy legyen kellő

testi erejük a gazdasági munkához. De nem lesz ugynevezett képesítő vizsga sem!

Az új rendszer idővel új, hozzáértő emberekkel látja el az országot.

Az új rendszer ezzel is bebizonyítja létének jogosságát és új lehetőségeket nyit ezáltal is.

Tükör-darabok...

Írta: BOZZAY MARGIT

A legtöbb nő szívén nincsen ablak, csak ajtó. Azért könnyebb bejutni a szívükbe, mint belátni abba.

A szerelemben elveszteni a fejet... okos dolog. A politikában elveszteni... buta.

A sors minden férfinak rendelt egy nőt. Az igazat... Ha megtalálja... megcsalja. Eppen úgy, mint a többi.

A nő... mindig boldogan bocsát meg, de... sohasem felejt el, hogy volt mit megbocsátania.

Akit nem szeretünk, nem ismerjük. Akit nem ismerünk: félreismerjük.

Két fenevad van, amely ellen nincs védekezés. Az egyik: a féltékeny asszony, a másik: a kiábrándult férfi.

A gyerekeknek meg van tiltva, hogy politizáljanak. Vajon mikor lesz megtiltva a politikusoknak... hogy gyerekeskedjenek.

A legritkább nő tud... számolni. De a legritkább nem tud... számítani.

A pletykában sohasem az a fontos, amit hallunk, mindig az, amit... tovább adunk.

A tömegnek soha sincs agya, csak... ökle, meg könyöke.

Ha a nő igazán szeret... megszakítás nélkül szeret. A férfi azonban bármennyire is szeret... ezer egyebet is tesz.

Erdekességek, amelyekről kevesen tudnak

Az utcai forgalom elgépiesedtsége újabban sok olyan finom ipari munkát akadályoz, melynek végzéséhez nyugodt, rezgésmentes környezet, aprólékos és hajszál pontos mozdulatok szükségesek. Némely külföldi városban panaszkodnak az elefántcsontfaragók, hogy a gépkocsi forgalom okozta rázkódtatások miatt képtelenek finomművű faragványaikat kidolgozni. Grönland hóval és jéggel borított tájain a dohány a legértékesebb szükségleti cikkek közé tartozik. Az eszaki kímő férfiak szakadatlanul füstölnek, sőt némely nő és gyermek is csaknem állandóan pipát hord szájában. Ezekben a pipákban nem apróra vágott dohányt égetnek, hanem nagy leveleket, melyeket összegöngyölítenek, úgy, hogy a dohánycső több centiméternyire áll ki a pipa fejéből. — M. A. Eürdig svájci feltaláló villamos árammal fűthető cipőt szabadalmaztatott. Az áramot különleges talpbetéthez épített szárazzálló szolgálatja. Állítólag kitűnő találmány reumasok számára. — A közmondásos „kutyamacska barátságot” nem igazolja mindig a Természet. Olykor — igaz ritkán — előfordul, hogy a kutya és macska valódi barátságot kötnek egymással, annyira, hogy még vadászni is együtt járnak. Egyszer azonban még különösebb esetet figyeltek meg, azt, amikor a macska — és róka kötött egy mással ilyen szövetséget. A furcsa pár egy részét járt ki a mezőre. A róka kikaparta a

lukát a tarlón, a macska pedig a közelben résen állt és elcsipte a menekülni akaró egérrel. — A hagyományhoz ragaszkodó japán családban a legidősebb családtag — rendszerint a nagymama, vagy dédnagymama a család erkölcsi feje. Nagy nevelőtlenségek számolt, ha a család bármely tagja, hazatérve nem üdvözi őt, mieelőtt átármit is beszél, vagy tesz. Nem szabad előbb kérdést feltennie, vagy dologhoz látni, amíg melyen meg nem hajolt előtte e szavakkal: „Tiszteletre méltó nagymamám, hazajöttem...”

Figyelem, állandóan olcsón, rakláron tartok

Férfi divatcikkek, kalap, ing, nyakkendő, zokni, zsebkendő, női divat kalap, selyem kelengye, kézimunka kellék, zsák szőnyeg felvető, stb. kész függönyök, ajándék tárgyak, celoid tálcák, kötött aruk, bőrdöngők, retikülök, ernyők, linoleum, viaszos vásznak, gyermek kelengye, divat salak, sarcipő, gyermek és házi cipő, pipere cikkek és csipkék olcsón

Rubinné üzletében!

A salontai közkórház árlejtést tart

Értesítjük az érdekelteket, hogy a salontai közkórház élelmicikkekre október 8-án árlejtést tart. A feltételek megtudhatók a kórház gondnoki hivatalában.

A világ legújabb hét csodája

Egy délamerikai újság szerint a világ hét csodája a következő:

1. Képviselő, ki mindig lelkiismerete szerint szavaz.
2. Munkás, ki munkabérének leszállítását kéri.
3. Egy francia ember, ki őszintén állítja, hogy Németország elveszítette a háborút.
4. Egy híres újságíró cikke, melyben nincsenek dült betűk.
5. Egy amerikai, ki nincsen föltétlenül meggyőződve, hogy az ő országuk volt a világháború győztese.
6. Moziszínész, ki nem engedi fényképét az újságokban közölni.
7. Adófizető, ki az első felszólításra befizeti adóját.

Szülők figyelmébe!

Iskolai könyvek elemi, gimnáziumi kereskedelmi tanulók részére, ugyszintén írószerek, füzetek, táskák, aktatáskák, óvoda táskák nagy választékban olcsó áron **s z e r e z h e t ő b e a**

Székely
könyv- és papírüzletben

Szűlő és varróanyagok felvételek Reg. Carol II. 35. szám alatt.

Kiadó uri magánháza. Cím a kiadóban. 2-2



SPORT

Săruința-CFR

Végre megtört a jég. Győzött a Săruința. Tegnap az oradeai CFR játszott bajnoki mérkőzést és a piros-feketék 4:0 arányu biztos győzelmet arattak. Azonban ha csatáraink egyenlőbbek és kapu előtt nem bizonytalanodnak annyira, könnyen lehetett volna két góljú eredményt is elérni. Különösen az első 20. percben diktált erős ostromot a honi csapat és ekkor löttek három gólt is. Második félidőben a játék ellanyhult. A gólokat Patócs II (11-esből), Mocsáry, Patócs II. és Ungvári I. lölték. Rechesan jól bíraskodott a Săruința győzelmé bizonyára ezentul is csak folytatódik. A tegnapi mérkőzésen beigazolt, hogy a Săruința csatársora csak Patócs II. irányításával eredményes.

Vestul-CSS 3:2 (0:2)

Tegnap Oradeán játszott a Vestul ellen a CSS és onnan 3:2-es vereséget hozott haza. Azt mondják, hogy Vancu bíró nyerte meg a mérkőzést a Vestul javára. Az első félidőben 2:0-ra vezetnek a kék-fehérek Podhraczký III. és Szilágyi II. góljaival, azonban a második félidőben a bíró gondoskodott róla, hogy az egyenlítés megtörténjen. Sorozatos botrányokkal, pofozkodással Vancu nem torolt meg. Engedie, hogy három játékos is lerugjanak. És a kis hamis mindezt nem vette észre.

A salontai egyesületek jól tennék, ha Vancut soha többé nem fogadnák el játékosként. Utóvégre mégis csak bosszantó, hogy egy bíró ennyire lehetetlenné tegye egy vidéki város sportját.

A. Divízió

Tricolor—Rapid 2:0
Venus—Gloria 6:0
Ripensia—AMEFA 3:1
Chinezul—UDR 0:0
Sp. Studentesc—FC Carpați 1:1
Juventus—Victoria 3:1

Román Kupa

Crișana—Vasas 3:1
CAO—Tricolor 4:1
Săruința—ASU 1:0 (0:0 0:0 0:0)
Universitatea—Uranus 5:0
Olimpia—Victoria 3:1
Mures—Monopol 6:3
HTV—Vitrometan 7:2
CAMT—Electrica 2:0
Sp. Muncitoresc—Rovine Grivita 1:0
Mihai Viteazul—Traian Tighina 5:1
Jahn—Monitorul 3:1
Prahova—Victoria 3:1
Macabi—Venus 5:0

Kerületi bajnokság

Electrica—Macabi 3:0
Chinezul—ATIF elmaradt

Külföldi eredmények

Budapest—Bécs 2:1
Budapest B)—Bécs B) 3:2
Budapest (amatőrök)—Gráz 4:4 (3:0)

Kerületi bajnokság táblázata

Ferar	3	3	—	—	16	1	6
Jandarmi	3	3	—	—	12	2	6
CSS	4	2	1	1	12	6	5
Vestul	5	2	1	2	5	8	5
Electrica	2	2	—	—	6	—	4
Săruința	5	1	1	3	8	9	3
Colping	5	1	1	3	3	16	3
Chinezul	2	1	—	1	5	3	2
Macabi	3	1	—	2	3	5	2
CFR	3	—	—	3	3	16	—
ATIF	1	—	—	1	—	6	—

Megérkeztek a talpbavésett DERMATA iskola cipőújdonságok!

Női, férfi, gyerek és BÉBÉ cipő különlegességek egyedüli beszerzési helye. **Korber kalapok,** dejalin ingek, nyakkendők, iskolai harisnyák, női selyem és flór harisnyák, női, férfi és gyerek kötött áruk, RETIKULÓK, bőröndök, női, férfi és gyerek kesztyűk, gummi cipők állandó raktára, divatújdonságok **legnagyobb választékban, legolcsóbban kaphatók**

Borbély Pál divatáru üzletében városháza mellett

A lengyel hadsereg megszállta tescheni Szilézia lengyellakta területeit

Imrédy magyar miniszterelnök rádió beszéde Ma délutánra összehívták az angol alsóházat

A müncheni egyezmény óta megengyhült a politikai legkör. A német csapatok a négyhatalmi egyezmény alapján szombaton délután megkezdték bevonulásukat a Feketeerdő felőli részen az I. sz. zónába és onnan folytatják további megszállásukat úgy, hogy a tiszta német lakta területek október 10-ig a német fenhatóság alá kerülnek.

Az angol hadsereg parancsnoka megtette a szükséges intézkedéseket, hogy a népszavazás alá kerülő szudéta vidékeket a semleges csapatok minél hamarabb megszállják.

Szombat este fél 9 órakor Imrédy magyar miniszterelnök rádióbeszédben foglalkozott a müncheni megegyezéssel. Kihangsúlyozta, hogy a megegyezés elismeri a magyar követelést, azonban a magyar kormány és a magyar közvélemény csak akkor értékeli a müncheni egyezményt, ha a nép önrendelkezési jogán Felsőmagyarországot visszacsatolják az anyaországhoz.

Kinos meglepetést okozott az angol kormánynak Duff Cooper azon bejelentése, hogy lemond a haditengerészet első lordjának méltóságáról, miután Chamberlain kül-

politikájával nincs megelégedve. Az angol képviselőházat ma, hétfő délutánra hívták össze, ahol előreláthatólag nagy külpolitikai vita lesz.

A francia képviselőházat kedd délutánra hívták össze.

Péntek este újabb ultimátumszerű jegyzéket intézett a lengyel kormány Benes elnökhöz. A cseh kormány az ultimátumszerű jegyzékre elfogadta a lengyel követelést és értesítette a lengyel kormányt, hogy átadja a lengyellakta tescheni és a freistadti területet. A vitás területen népszavazás lesz. A lengyel csapatok már meg is szálíták az átadott területeket. Itt nagy ipartelek és gazdag szénbányák vannak.

A világpolitika egyik legnagyobb szenzációja, hogy Anglia hamarosan gyarmatokat ad Németországnak és példáját hamarosan követni fogja Franciaország is.

Jámbor István tánciskolájában

a tanítás ma este 9 órakor kezdődik. Az I. csoport részére tanítási esték: hétfő, szerda és péntek. Iratkozni lehet a hét folyamán állandóan. A kereskedő csoport részére a tanítás holnap este 9 órakor kezdődik.

Nyoma sincsen az eltűnt német utasszállító repülőgépnek

Berlin. Szombaton eltűnt a német Luft Hansa társaság Frankfurt s Milánó között közlekedő utasszállító repülőgépe.

Tegnap egész nap keresték, de nem elpusztult.

akadtak nyomára. A géppel 3 főnyi személyzet s 3 utas tűnt el.

Minden valószínűség szerint lezuhant és

Táblai ítélet mondta ki, hogy a tanítónak joga van a mértékkel alkalmazott testi fenytésre

Timișoara. Érdekes ítéletet hozott a timișoarei tábla egy ügyben, amelynek vádlottja egy, a tanítványát bántalmazó tanító volt. Belegháza község tanítója, Pomana Nicolae ellen annak idején feljelentést tett Blidariu Petre tanuló édesapja, amiatt, hogy a tanító megfenytette gyermekét. A járásbíró-sági tárgyaláson Pomana tanító elismerle, hogy megverte a gyermeket s azzal védekezett, hogy nem lépte túl a megengedett fenytés határát. Védekezését nem fogadták el s a bíróság háromezer lej pénzbüntetésre ítélte. Az ítéletet a törvényszék is helyben-

hagyta. A tábla újabb bizonyítást rendelt el az ügyben s ennek alapján büncselekmény hiányában felmentette a tanítót. Az indokolás megállapítja, hogy a tanítónak joga van a testi fenytésre, ha annak módja nincs káros hatással a gyermek testi, vagy lelki fejlődésére.

Dézszy Gabi tánciskolájában

új kurzus kezdődik, úgy kezdők, mint haladók számára. Október 5-én este, azaz szerda este 8 órai kezdettel. Beiratkozni ugyancsak akkor lehet a tánciskolában, a Kereskedelmi Kör termében, a Central kávéház felett.

Terjessze az „Az Újság”-ot

FLORESCU PREFEKTUS

községi orvosi rendelő megnyitási ünnepélyen vett részt Cefan

A szomszédos Cefa községi orvosi | bíró üdvözölt, majd egy kislány
rendelőt létesített s ezt tegnap ünne | virágcsokrot nyújtott át neki.

pélyes keretek között adták át a köz-
használatnak.
Az ünnepségen résztvett Florescu
prefektus is, akit dr. Greavu főszolga-
Salontára jött.

Az összes lapok felemel- ték az előfizetési díjakat

A mai naptól kezdve az összes ardeali
lapok felemelték az előfizetési díjakat.

Ezek óta egy nivón tartotta magát a
sajtó. Nagy áldozatba került ez, de vártak
bizva abban, hogy az áremelkedés átmeneti
tűnet.

A papiros, festék azonban oly mérték-
ben drágult, hogy kénytelenek voltak fel-
emelni az előfizetési díjakat.

Ez az emelés mérsékelt s nem áll arány-
ban a beállított áremelkedéssel.

Rádióműsor

Hétfő, október 3.

B u c u r e s t i. 7 Aktualitások. 7-17
Lemezek. 8-10 Rádiózenekar. 9-55 Kamarazene.
10-20 Dalok.

B u d a p e s t. I. 630 Cigányzene.
7-30 Előadás. 7-45 Harsona és nagybőgő.
8-20 Hírek. 8-45 Török László-est. 10 Hírek.
10-20 Zenekar. 11-45 Hanglemezek.

Kedd, október 4.

B u c u r e s t i. 7-17 Lemezek. 8-20
Felolvasás. 8-35 Román dalok. 9-15 Szimfó-
nikus hangverseny. 10-50 Vendéglői zene.

B u d a p e s t. I. 6-30 Cigányzene.
7-30 A nürnbergi mesterdalok. Dalmű.
8-50 Hírek. 12-20 Cigányzene.

Nagyvásár

Vánatori, október 12.

Megszigorítják a váláso- kat Magyarországon

Budapestről jelentik: A magyar
igazságügyminiszter általott intézett a
törvényszékek elnökeihez. Az átirat
szerint a magyar kormány a család-
védelem fokozottabb előmozdítása
érdekében, az eljárások megnehezíté-
sével, meg akarja szigorítani a váláso-
kat. A miniszter a törvényszéki elnök-
től erre vonatkozólag előterjesztést kér.

Kimutatás készül az ország- ban található 25 hektárnál nagyobb birtokokról

Bucurestiből jelentik: A földmivelésügyi
miniszter megkeresést intézett a minisztérium-
hoz tartozó összes alantás szervekhez és je-
lentést kért arról, hogy mennyi 25 hektárnál
nagyobb birtok van az országban. A jelentés-
ben a terület rendeltetését (szántó, kaszáló,
erdő, stb.) pontosan fel kell tüntetni.

Olvassa és terjessze az „Az Ujság“-ot

Mindennemű bádigos

munkák, tetők, csatornák, szegők ké-
szítését, javítását, festését,
valamint fürdőkádak és mindennemű edények
javítását vállalja. Ugyancsak permetező gépek
javítását és átalakítását. Vízvezetékek, fürdő-
szobák, udvari kutak készítését felelősség
mellett, szakszerűen vállalja

Varró István

réműves, bádigos és vízvezeték-szerelő
Str. Grănicerilor 10.
(Ugyanott egy jó házból való fiu tanulónak
felvételeik.)

Férfi és női szövetek,

vásznak, damasztok, selymek, ágylétrák,
függönyök, ablak roletták, konyha és zsúr
garnitúrák, flotir törülközők és fürdőlepe-
dők nagy választékban, részletre is.

ORBÁN KÁROLY

Strada Duca No. 6.

Kifutó-fiu fűszerüzletbe azonnalra felvé-
tetik. Cim a kiadóban.

Egy ügyes kovács segéd és egy tanuló
felvétetik. Gyöngyösy György kovács, Str.
Mihai Viteazul 64. 1-2

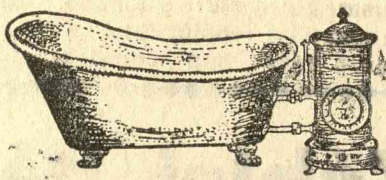
Lucerna-korpa állandóan kapható. Str.
Reg. Carol II. 25.

Eladó 500 kéve tengeri kóro és 4 kocsi
árpaszalma hazaszállítva is. Str. Reg. Carol
II. 61.

Fürdőkádak

kocsi névtáblák, bicikliszámok
kaphatók

bádigos edények raktáron



NAGY ANTAL bádigosnál

Calea Regele Ferdinand 25.

Gázalarc rádióbemondók részére!

Londonból jelentik: A belügy-
minisztérium légvédelmi osztályának
laboratóriuma rádióbemondók számára
különleges gázalarcot készített amelyek-
nek belsejébe apró mikrofont szerel-
nek, hogy biztosítsák a rádió üzeme-
nek folytonosságát légi és gáztámadás
esetére.

HA JÓT AKAR, csak talpbavésott
DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatáru
üzletéből. (Városházamellét.)

Uj szülésznő Salontán

Veresné Dărăban Mária, a salonta-
kórház volt szülésznő e Str. Saguna 40. szám
megkezdte szülésznői működését

Gazdálkodó ifjuság figyelmébe!

Értesitem a szülőket és ifjuságot
hogy vasárnap este 9 órai kezdettel nagy
kolonist rendezek a Kaszinó nagy-
termében a gazdálkodó ifjuság részére
kezdő tanulók részére november 2-án taní-
tást kezdek. Érdeklődni lehet bármikor a
lakásomon. Piața Unirii 2 sz. a, a Braga-
diru sörgyár mellett.

Tisztelettel JÁMBOR ISTVÁN
táncosnár.

A francia-szovjet szerző- dést likvidálják

Páris. A jobboldali lapok szerint a mű-
cheni megegyezés súlyos csapást mért a
francia-orosz szerződésre. Franciaország még
csak fel sem vette a szovjetkormány meg-
hívását Münchenben. Felteszik Párisban, hogy
a mellőzés miatt a moszkvai kormány rövi-
desen bejelenti a szerződés felmondását.

Női, férfi és gyermek SPORT-cipők legolcsóbb és legiobb anyagból készülnek BAJÓNÁL

Str. Miron Cristea 1.

Poltum ur vett az ócskapiacra
egy jónevű antikváriumból egy kabá-
tot. Másnap visszaviszi:

— Kérem, ez a kabát rossz. Teg-
nap megázott és helyenként elvörö-
södik.

— Elvöröszödik? — álmélkodik a
a kereskedő, — hiszen akkor nincs
semmi baj. Ha még pirulni tud, nem
lehet olyan rossz.

Ha jól akar, csak talpba vésott
DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divat-
áru üzletéből. (Városháza mellett)

Csoda a kertben

Lilike először van vidéken és a kertben
sétálva, hirtelen egy kígyót látott meg.

— Jöjjön mama, — futott az anyához,
— itt egy farkas kulya nélkül mozog.

Eladó

az Aranykertben
827 □-öl szőlő és gyümölcsös
a rajta levő házzal együtt. 10 sor
szőlő külön is.

Értekezni lehet Bajó József Aranykert

Mikor lehet az állam ellen kártérítési keresetet indítani

Bucuresti. Az igazságügyminiszter rende-
lettörvényt készített, amelyet az uralkodó
szentesített is már és amely szerint az állam
ellen a jövőben kártérítési keresetet csak ak-
kor lehet indítani a bíróságoknál, miután a
közigazgatási bíróság megállapította elvben
a kérdéses tény törvénytelen voltát.

Terjessze az „Az Ujság“-ot